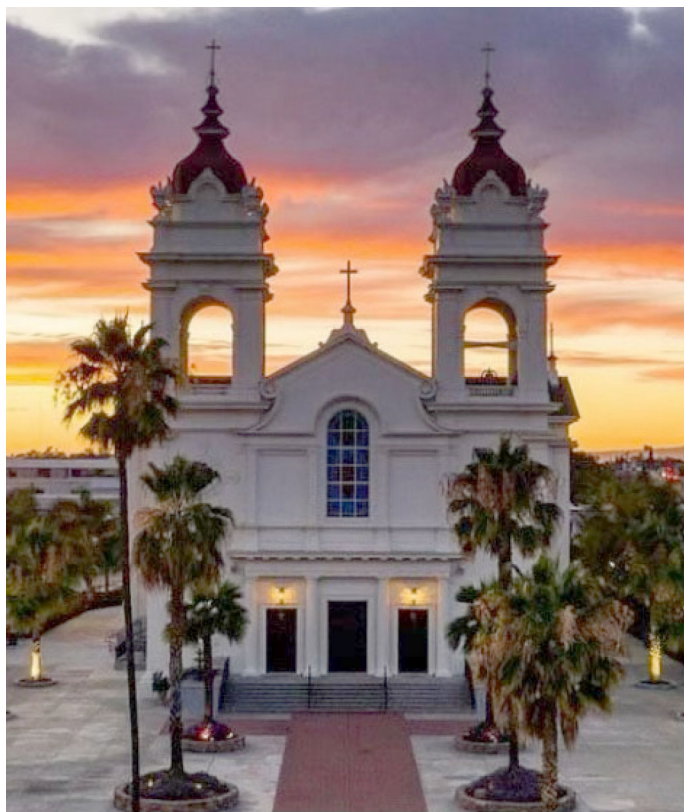




RECTORY/REITORIA

1375 East Santa Clara Street, San Jose, CA 95116
Telephone (408) 292-2123; Fax (408) 292-0201

Office Hours/Horário do Escritório

Monday to Thursday/ De segunda a quinta-feira:
9 a.m./ da manhã – 2 p.m./ da tarde
Friday to Saturday/ De sexta a sábado:
9 a.m./ da manhã – 12 p.m./ da tarde

Mary Vargas Administrative Assistant/ Assistente administrativa
Anna Maria Shumard Office Assistant/ Assistente de escritório
Loretta Krouse Bookkeeper/ Contabilista
Sofia Avila Website Administrator/Administradora da Website
Champion Avecilla Sacristan/Sacristão
Emanuel Sousa Parish Pastoral Council/ Conselho Pastoral
George Mattos Finance Council/ Conselho de Finanças
Lúcia Soares Liturgy Committee/ Comitê Litúrgico
Michelle Salguero Hospitality Ministry/
Ministério de Hospitalidade
Rosie Soares Religious Education Coordinator/
Coordenadora de Formação Religiosa
Tony Freitas Saint Isabel's Kitchen/ Cozinha de Santa Isabel
Celina Belém Altar Society/Sociedade do Altar
Kathleen Purdy Collection Team/Equipe da Coleta
Miguel Ávila Art and Environment Committee/Comitê de Arte e Meio Ambiente
Manuel Cabral Buildings and Grounds Committee/
Comitê de Edifícios e Terrenos Paroquiais

Catholic Cemeteries of the Diocese of San Jose Cemitérios Católicos da Diocese de San Jose

Gate of Heaven Catholic Cemetery (650) 428-3730
Calvary Catholic Cemetery (408) 258-2940



Igreja Nacional Portuguesa
das Cinco Chagas
Five Wounds Portuguese
National Church
www.fivewoundschurch.org

May 18, 2025 V SUNDAY OF EASTER V DOMINGO DA PÁSCOA

Rev. António A. Silveira

Pastor / Pároco

The Carmelite Fathers/ Os Padres Carmelitas

Sacramental Staff/ Pessoal Sacramental

Rev. Samer Sawalha

Arab Community Chaplain and Priest in residence /
Capelão da Comunidade Árabe e Sacerdote em residência.

Mass Schedule/ Horário das Missas

Monday to Saturday - 9 a.m. *Bilingual*

Segunda a sábado - 9h00 da manhã *Bilingual*

Saturday/Sábado - 5:30 p.m. / 5h30 da tarde *Bilingual/Bilingue*

Sunday/Domingo - 9 a.m. *English* 10h30 da manhã *Português* 5:30 p.m. *Latin Novus Ordo*



Masses from Monday to Saturday at
9 a.m., Sunday at 9 a.m., 10:30 a.m. and 5:30
p.m. are live streamed and recorded on
Facebook search

"Five Wounds Portuguese National Church"

Mission Statement/ Declaração de Missão

Five Wounds Portuguese National Church is a loving and united community rooted in the gospel of Jesus Christ. Led by the Holy Spirit, our hope is to live the characteristic marks of Christianity: hospitality, prayer and good works, centered in the Eucharist.

A Igreja Nacional Portuguesa das Cinco Chagas é uma comunidade unida e dedicada, enraizada no Evangelho de Jesus Cristo. Guiados pelo Espírito Santo, o nosso desejo é viver as marcas próprias do Cristianismo: hospitalidade, oração e boas obras, centralizadas na Eucaristia.

Religious Activities/ Atividades Religiosas

Confessions, before or after Mass, whenever possible,
or by appointment.

Confissões antes ou após a Missa, quando possível,
ou por marcação

Missa em louvor do Sagrado Coração de Jesus/
Mass in honor of Sacred Heart of Jesus

Primeira Sexta-feira do Mês - 9 da manhã *Bilingual*;

First Friday of the month - 9 a.m. *Bilingual*



Five Wounds Portuguese National Church

CORNER OF 28TH

We are living in such a time that unfortunately trusting others has become increasingly difficult. It often feels as though the only one we can truly rely on is God. I am holding a card that someone sent me through a mutual friend. In it, she shared a personal decision and wrote, "I ask that you keep this communication private." Although there was nothing particularly sensitive in the card, I respected her request and never shared its contents with anyone. Ironically, she later spoke openly about the matter in public places—restaurants and gatherings—casting herself as the victim. Who knows how many people she spoke to, using her version of events to justify actions that didn't go her way, hoping to manipulate outcomes with whatever "cards" she thought she had up her sleeve. Thankfully, not everyone bought into her narrative. One of our mutual friends told me that she refused to let my name be discussed at their gatherings out of respect for our friendship. I deeply appreciated that. It reminded me that if we don't have something good to say about someone, it's better to say nothing at all. In truth, I shouldn't have been surprised. I had already seen her speak poorly of her own family—an early warning sign I chose to ignore. This is why I firmly believe we must be cautious about whom we trust. People can let us down, but God never does. Even when we sin and turn away from Him, He continues to offer forgiveness and a way back into His loving arms. Over the years, I've encountered my share of false friends—those who promised loyalty but eventually revealed their true colors. Unfortunately, these individuals are more common than one might think. Jesus Himself encountered wolves in sheep's clothing, such as Judas, and so will we. All we can do is pray that the Lord gives us a discerning spirit, pray for them and move forward with grace. These thoughts came flooding back recently after I learned of three heartbreaking stories—each involving betrayal and love—that left me deeply shaken. The first was the funeral of a 24-year-old man who was shot by his girlfriend. I presided over the Mass and later the burial at Oak Hill Memorial Park here in San Jose. Though I didn't know the family personally, I was overcome with emotion as I watched his mother and relatives say their final goodbyes. My tears flowed freely. An hour later, I received a call from Martinez Funeral Home. They needed a priest to lead a Liturgy of the Word service for another young man whose body was to be sent to Mexico the next day. The assigned priest had canceled last-minute. When I arrived, I was stunned: the deceased was a 25-year-old man, killed by a friend at a house gathering. "What kind of friend?" I asked. During my homily, I shared the tragic coincidence of these



two young lives lost within such a short span. "What a world we live in! Whom can we trust, if not God?" I asked the mourners. The following day brought yet another distressing case. A young Brazilian man, recently hired as a sheriff in the Bay Area, was falsely accused of rape by a former girlfriend. They had once attended Mass together and seemed like a perfect couple. But after he began seeing someone else, she grew jealous. When he made it clear he did not want to rekindle the relationship, she took him to court with false accusations, costing him the job he had just begun. With no family nearby, he is now facing this painful ordeal alone. These events have left me shaken. It's hard to grasp how friends—and even those we once loved—can become capable of such harm, whether physical or emotional. It is heartbreaking, but unfortunately true: in today's world, we must be careful with our trust. And above all, we must keep our eyes on the Lord and His word. As the Bible tells us in Proverbs 3:5-7, "trust in the Lord with all your heart and lean not on your own understanding. In all your ways acknowledge Him, and He will direct your paths."

Parish Announcements

- 213 families participated in our ADA, with \$84,210, 94% of the goal, we are only \$5,790 short. Thank you to those who have already participated and we appeal to the generosity of those who have not yet participated.
- On Sunday, June 8, Pentecost Sunday, the Aliança Jorgense of San Jose, will be present at the Portuguese 10:30 am Mass, on its annual feast in honor of Holy Spirit. Let us all support this Organization that has done so much for our parish.
- The Portuguese Ambassador to the United States, Dr. Francisco Antonio Duarte Lopes, will attend our 10:30 a.m. Mass on Sunday, June 15, and will then attend the 3 p.m. Classical Music concert as part of the Portugal Day celebrations. The concert is free. The pamphlet contains all the details.
- Ask yourself: "What can I do for my parish" and make the difference!

2nd Collection: Catholic Charities. 2ª Coleta: Caritas Católica.

Thank You to our parishioners who contribute to the offerings of the Lord / Obrigado aos nossos paroquianos que contribuem para as ofertas do Senhor

Needed for Ministry / Necessário para o Ministério	Weekly \$4,000	Year to date \$195,650
Collection / Coleta	\$4,094	\$203,560
Deficit (deficit will reduce Parish's savings) / Déficit (o déficit reduzirá as poupanças da Paróquia)	+\$94	+\$7,910
Collection at Mass:		
Saturday 5:30pm	\$428	
Sunday 9am	\$1,400	
Sunday 10:30am	\$1,360	
Sunday 5:30pm	\$467	

- 2nd Collection for Diocesan retired Priests was \$585.

Igreja Nacional Portuguesa das Cinco Chagas

CANTO DA 28

Vivemos numa época em que, infelizmente, confiar nos outros se tornou cada vez mais difícil. Muitas vezes parece que o único em quem podemos realmente confiar é Deus. Estou a segurar um cartão que alguém me enviou por um amigo comum. Nele, partilhou uma decisão pessoal e escreveu: "Peço-lhe que mantenha esta comunicação privada". Embora não houvesse nada de particularmente sensível no cartão, respeitei o seu pedido e nunca partilhei o seu conteúdo com ninguém. Ironicamente, mais tarde falou abertamente sobre o assunto em locais públicos (restaurantes e encontros), colocando-se no papel de vítima. Quem sabe com quantas pessoas falou, usando a sua versão dos acontecimentos para justificar ações que não correram como ela queria, na esperança de manipular os resultados com quaisquer "trunfos" que achasse que tinha na manga. Felizmente, nem todos acreditaram na sua narrativa. Uma das nossas amigas em comum disse-me que se recusou a deixar que o meu nome fosse discutido nos seus encontros por respeito à nossa amizade. Fiquei profundamente agradecido por isso. Fiz-me lembrar que se não temos nada de bom a dizer sobre alguém, é melhor não dizer nada. Na verdade, não deveria ter ficado surpreendido. Já a ouvira falar mal da própria família — um sinal de alerta que preferi ignorar. É por isso que acredito firmemente que devemos ser cautelosos sobre em quem confiamos. As pessoas podem desiludir-nos, mas Deus nunca o faz. Mesmo quando pecamos e afastamo-nos d'Ele, Ele continua a oferecer perdão e um caminho de regresso aos Seus braços amorosos. Ao longo dos anos, encontrei a minha quota-parte de falsos amigos — aqueles que prometeram lealdade, mas acabaram por revelar a sua verdadeira face. Infelizmente, estes indivíduos são mais comuns do que se imagina. O próprio Jesus encontrou lobos em pele de cordeiro, como Judas, e nós também encontraremos. Tudo o que podemos fazer é orar para que o Senhor nos dê um espírito de discernimento, orar por eles e seguir com graça. Estes pensamentos voltaram recentemente à tona após ter conhecimento de três histórias de partir o coração — cada uma envolvendo traição e amor — que me deixaram profundamente abalado. O primeiro foi o funeral de um homem de 24 anos baleado pela namorada. Presidi à missa e depois ao enterro no Oak Hill Memorial Park aqui em San Jose. Embora não conhecesse a família pessoalmente, fiquei emocionado ao ver a sua mãe e os seus familiares a despedirem-se pela última vez. As minhas lágrimas fluíam livremente. Uma hora depois, recebi uma chamada da Funerária Martinez. Precisavam de um padre para presidir a um serviço da Liturgia da Palavra para outro jovem cujo corpo seria enviado para o México no dia seguinte. O padre designado cancelou à última hora. Quando cheguei, fiquei chocado: o falecido era um homem de 25 anos, morto por um amigo numa reunião em casa. "Que tipo de amigo?" perguntei. Durante a minha homilia, partilhei a trágica coincidência da perda de dois jovens em tão pouco tempo. "Em que mundo vivemos! Em quem podemos confiar senão em Deus?" perguntei aos enlutados. No dia seguinte, surgiu outro caso preocupante. Um jovem brasileiro, recentemente admitido como xerife na Área da Baía, foi falsamente acusado de violação por uma ex-namorada. Já tinham vindo à missa juntos e pareciam um casal perfeito. Mas depois de ele começar a sair com outra jovem, ela ficou com ciúmes. Quando ele deixou claro que não queria reatar a relação, ela levou-o a tribunal com falsas acusações, custando-lhe o emprego que ele acabara de

começar. Sem família por perto, enfrenta agora esta dolorosa provação sozinho. Estes eventos deixaram-me abalado. É difícil compreender como os amigos — e até mesmo aqueles que um dia amámos — se podem tornar capazes de tantos danos, sejam eles físicos ou emocionais. É de partir o coração, mas infelizmente é verdade: no mundo de hoje, precisamos de ter cuidado com a nossa confiança. E acima de tudo, devemos manter os nossos olhos no Senhor e na Sua palavra. Como nos diz a Bíblia em Provérbios 3:5-7: "Confia no Senhor de todo o teu coração e não te apoies no teu próprio entendimento. Reconhece-O em todos os teus caminhos, e Ele endireitará as tuas veredas".

Anúncios Paroquiais

- 213 famílias participaram no AAD, com \$84,210, 94% da meta, só faltam \$5,790. Obrigado a quem já participou e apelamos à generosidade de quem ainda não o fez.
- No domingo, 8 de junho, Domingo de Pentecostes, a Aliança Jorgense de São José, estará presente na Missa portuguesa das 10h30 da manhã, na sua festa anual em louvor do Espírito Santo. Apoie todos esta Organização que muito tem feito em prol da nossa paróquia.
- O Embaixador de Portugal nos EUA, Dr. Francisco Antonio Duarte Lopes, assistirá à nossa missa das 10:30 da manhã no domingo, 15 de junho, e assistirá depois às 3h da tarde, ao concerto de Música Clássica, integrado nas celebrações do Dia de Portugal. O concerto é grátis. O panfleto contém todos os pormenores.
- Pergunte a si mesmo: "Que posso fazer em prol da minha paróquia?" e faça a diferença!

Prayer Requests/Pedidos de Oração

This week we pray for those who are ill/

Esta semana vamos rezar pelas melhoras de:

Baby Grayson Vu, Mother praying for her son's well-being, her daughter-in-law and granddaughter (mãe rezando pelo bem-estar do filho, nora e netinha), Maria Zulmira Quaresma, João Quaresma, Catarina Santos, Connie Gonçalves Goulart, Helder Goulart, Sr. Rosa Maria Alves Branco, Donald D J Sarabia, Angie Sarabia, Maria Diotilde Bettencourt, Albert Bettencourt, Armando Silveira Ávila, Tibério Belém, Celina Belém, Norberto Garcia Dias, António Farias, João Simões, Laurinda de Freitas, Maria Etelvina Faria, José Melo Soares, Norberto Linhares, Manuel Pinheiro, Teresinha Ávila, António Silveira, Lucia Faria, Debbie Azevedo Godinho, Maria Goulart, Cidália Cunha, Vicky DeLao, Manuel Andrade, Maria Andrade, Connie Neves, Alberto Sousa, Natália de Jesus, Inês de Sousa Ávila, Serafina Sousa, José Garcia, Fátima Faustino, Marilyn Zeman, Carlos M. Corvelo, Jorge Corvelo, Jose Luis Espinoza, Francisco Soares, Eduina Garcia, Maria Luisa Brum, Maria Teresinha Rodrigues, Brandon Rodrigues, Gabriel Peixoto, Raul Gil, Jay Costa, Vivaldo de Melo, and those who suffer in silence (e os que sofrem em silêncio).

*For prayer requests, please contact the Parish Office.
Para pedidos de Oração por favor contate o escritório
paroquial.*



Tune into 96.1 FM, the Portuguese Radio Network - serving 400,000 Portuguese and those of Portuguese descent in northern and central California.

To advertise on the station contact (408) 258-9699. To request contact (408) 258-9696. We are located at 1629 Alum Rock Avenue, Suite 40, San José, CA 95116

Come dine at The Drying Shed, a full service restaurant specializing in banquets and special events. Our casually elegant banquet rooms are equipped for Wedding Receptions, Holiday Parties, Baptismal Brunches, Business Luncheons - any function you are planning!
402 Toyon Ave San Jose, CA 95127 | (408) 272-1512
Open daily from 11:30 AM | thedryingshed.com

Dignity
MEMORIAL

Pre-plan today to protect the people you love.
Contact **Myrna Ann Adriano** at (408) 420-4992 or MyrnaAnn.Adriano@Dignitymemorial.com.
Oak Hill | Funeral Home and Memorial Park
300 Curtner Ave, San Jose, CA 95125-1401



Realty World Golden Hills

Buy or Sell your home with me & Five Wounds Church will get 25% of my commission on your behalf.

Maria Sousa (408) 219-1844
mariasousarealtor@gmail.com
DRE#01098373

George M. Mattos, C.P.A.

- Tax Planning / Preparation
 - ◆ Individuals
 - ◆ Partnerships
 - ◆ Corporations
 - ◆ Trusts & Estates
- Computerized Bookkeeping
- Financial Statements / Audits
- Financial & Estate Planning
- Business Problem Solving
- Investment Review

Fala-se
Portugues

1600 Alum Rock Avenue
San Jose, CA 95116

729-7355

Helping families when they need it the most com amor e amizade -
Melissa, Sandra, Cristina,
Stacey and Maria

Willow Glen Funeral Home
San Jose, CA FD813
(408) 295-6446

Pré-planeamento disponível e encorajamos a fazê-lo!



Pre-planning encouraged with Frances, Nathan and Myrna

Lima Family Erickson
San Jose, CA FD128
(408) 295-5160

Tribuna Portuguesa

<https://www.portuguesetribune.com/>
QUINZENÁRIO INDEPENDENTE AO SERVIÇO DAS COMUNIDADES DE LÍNGUA PORTUGUESA
To advertise call (209) 480-6860



Luis Amarante
Campbell
408-379-5010
FD898

Darling & Fischer

Family Mortuaries
Since 1936



Carlos Fagundes
Los Gatos
408-354-7740
FD940

San Jose
408-998-2226
FD557

SOUSA'S WINE FOOD & LIQUOR

specializing in a large selection of Portuguese and Brazilian products

**400 Moffett Blvd Ste A,
Mountain View, CA 94043
(650) 967-4461**

Albert and Maria Gorete Sousa, Owners



MARISCOS COSTA ALEGRE
RESTAURANT & BAR



13th Street
(408) 280-5014

Monterey Hwy
(660) 210-9250

Alum Rock
(408) 430-4214

Lima-Campagna-Alameda Mission Chapel

A tradition of caring, honoring memories and creating new ones.

Vince Lima
(408) 288-9188

600 S. 2nd St, San Jose, CA 95112



LAS CAZUELAS
RESTAURANT

Authentic Mexican
Cuisine Catering

**55 Race St,
San Jose, CA 95126**

Graciela Armas **(408) 293-0115** or cell (408) 772-8302
email.lascazuellasrestaurant@yahoo.com



QUINTAL'S
- GRANITE & MARBLE INC -
Custom Fabrication & Installation | Commercial | Residential
www.quintalsgranite.com
1775 Monterey Road, #64A, San Jose, CA 95112

Leandro Quintal - CEO/President
Cell: **(408) 422-3209**

Phone: (408) 295-8233

Leandro@quintalsgranite.com

Fax: (408) 295-8231 | Lic. #944208



A&D
Landscaping Service

Daniel Picanco, Manager
2670 S. White Road, Suite 243, San Jose, CA 95148
Cell: (408) 639-0861 | Tel: (408) 531-8848
aanddlandscaping@att.net



BAY AREA PRO PAINTING, INC.

Joe Medeiros, President
22 Sinnot Lane
Milpitas, CA 95035
(408) 251-1174

bayareapaintinginc@gmail.com
bayareapaintinginc.com